



Mercredi 27.09.17 | 50<sup>e</sup> année | N° 28

Journal officiel d'information | Rédaction: Service de la communication et de l'information, Hôtel communal, CH-2001 Neuchâtel | www.neuchatelville.ch | bulletinofficiel@ne.ch | T 032 717 77 09



L'édito

Christine Gaillard

## Fin de saison

La Fête des vendanges sonne toujours le démontage de la station du port de Neuchâtelroule. Si ce lieu de location de vélos, géré par des personnes en réinsertion professionnelle, des réfugiés et autres civilistes, ferme son guichet, cela ne signifie nullement la fin de saison pour les vélos en libre service. 24h sur 24, 300 vélos sont toute l'année à disposition des 1640 abonnés annuels et des utilisateurs occasionnels. Les fans des vélos verts se les partagent d'ailleurs avec un enthousiasme toujours croissant: 63'500 locations ont été enregistrées en 2017, contre 42'000 en 2016 pour la même période!

Combien de trajets, combien de transports, combien de kilomètres parcourus? On ne saurait pas le préciser, sauf quand les clients nous le confient: la semaine dernière, deux classes ont loué 41 vélos et roulé 73 km, ce qui équivaut à 2993 km ou à six fois la distance Neuchâtel-Paris. Bravo à ces élèves et à leurs enseignants – et nos félicitations aussi à tous les adeptes de la petite reine qui combinent lors de leurs déplacements l'utile, le rapide et l'agréable.

La prochaine saison verra de nouvelles stations, plus de vélos, plus de sponsors sans lesquels le réseau ne fonctionnerait pas, et j'en suis sûre, encore plus d'usagers de deux-roues silencieux, encadrés par des collaboratrices et collaborateurs engagés. Nous continuerons à promouvoir ce merveilleux moyen de transport, inventé il y a 200 ans tout rond, qui demeure totalement contemporain et s'adapte aux besoins de déplacement d'aujourd'hui, qu'il s'agisse d'évoluer dans l'espace urbain ou de pratiquer un loisir sportif!

Directrice de l'Éducation,  
de la Santé et de la Mobilité



Le char de la Ville : du goût et des couleurs! • Photo: Stefano Iori

# Trois jours de savoureux péchés

**Encore une année baignée de soleil! La 92<sup>e</sup> Fête des vendanges de Neuchâtel a attiré une nouvelle fois la grande foule, ce week-end, avec une participation estimée entre 300'000 et 340'000 participants. De l'ouverture officielle, vendredi à 18h, au traditionnel «coup de l'étrier», dimanche en fin d'après-midi, Neuchâtel était la capitale de la vigne et du vin, pour le plaisir de tous!**

Thème de cette édition 2017: les Ceps péchés capitaux. Un jeu de mots qui a laissé libre cours à l'imagination des créateurs des costumes et des chars,

aussi bien pour le cortège des enfants du samedi que pour le corso fleuri du dimanche, qui a une nouvelle fois attiré la foule. L'an prochain – l'annonce a été faite lors du repas officiel du dimanche – place à un nouvel univers magique, puisque le thème 2018 sera «La Flûte enchantée». L'invité d'honneur sera quant à lui... la Fête des vigneron. Un double hommage aux produits du vignoble, d'où qu'ils viennent!

### Services de la Ville mobilisés

Comme chaque année, plusieurs Services de la Ville étaient mobilisés

pour que la Fête se déroule dans les meilleures conditions possibles: le Service de protection et sauvetage, le Service d'incendie et de secours, la Sécurité urbaine, la Voirie, les médiateurs urbains, sans oublier les bénévoles qui oeuvraient sous la tente de l'invité d'honneur, Neuchâtel Ville du Goût 2017. La boucle est d'ailleurs bouclée: à la fin de la fête, le nom de la Ville du Goût 2018 a été dévoilé. Ce sera Lugano. Un autre lac, d'autres saveurs! (fk)

Notre reportage photo en pages 8-9



3

En travaux, la déchetterie de Plaines-Roches restera pleinement ouverte pendant toute la durée du chantier.



5

La 8<sup>e</sup> édition du Festival de films d'Afrique et de la diaspora se tiendra les 7 et 8 octobre au Pommier.



16

Sous l'impulsion d'un club de la région, Neuchâtel accueillera les Mondiaux féminins de inihockey.



## SPINEDI SA

Administrateur

**Hubscher Urs** Maître Maçon dipl.

### ENTREPRISE DE CONSTRUCTION

**Maçonnerie - Béton armé - Travaux publics**

**Terrassements - Aménagements extérieurs**

**Carrelage - Forages**

Rochettes 7a CH-2016 CORTAILLOD

Tél. 032 842 14 28 - Fax 032 842 30 64 - [www.spinedi.ch](http://www.spinedi.ch)

**Depuis 1946 au service de la construction**

## Une équipe à votre service !



imprimerie  
**messeiller sa**

Route des Falaises 94

2006 Neuchâtel

Tél. 032 725 12 96

Fax 032 724 19 37

[www.messeiller.ch](http://www.messeiller.ch)

**Université du 3<sup>e</sup> âge**

## Du bitcoin à Molière

De la photo digitale à Tristan et Iseut, du bitcoin à Molière, du marketing environnemental à Casanova, du feng shui à la statistique: comme chaque année, le programme des conférences données à Neuchâtel par l'Université du 3<sup>e</sup> âge (U3a), dont la saison démarre le mardi 10 octobre, est particulièrement alléchant.

Pour sa 40<sup>e</sup> année d'existence, l'U3a a une nouvelle fois, sous la baguette de son directeur, le professeur honoraire Philippe Terrier, réussi à recruter d'éminents spécialistes, offrant comme c'est son objectif aux aînés la possibilité d'enrichir leurs connaissances et de s'informer, voire de se former à travers des cours ou des ateliers. La première conférence de ce cycle 2017-2018 sera consacrée à l'exploitation des ressources marines. Elle sera donnée mardi 10 octobre à 14h15, à l'aula des Jeunes-Rives de Neuchâtel, par Valérie Wyssbrod, doctorante à l'Université de Neuchâtel.

Ouverte à toutes et tous dans le cadre de la Semaine de la langue française, la «dictée tous âges» est un événement incontournable de l'U3a, qui attire chaque année une centaine de participants, avec distribution de prix à la clé. Elle aura lieu le vendredi 23 mars 2018 à 14h.

### Pas seulement à Neuchâtel

Les activités de l'U3a de Neuchâtel rayonnent également à Fleurier, La Chaux-de-Fonds, Porrentruy et Bienne. Les conférences sont ouvertes à toute personne au bénéfice d'une retraite (AVS, AI, fonds de prévoyance, etc.). Une cotisation est demandée, mais les conférences peuvent aussi être suivies de manière individuelle, avec entrée payante. Un bon contact: [www.unine.ch/u3a](http://www.unine.ch/u3a)



Le professeur Alain Corbellari évoquera l'Antiquité dans la bande dessinée. Conférence, on parie, très suivie!

## Construction d'un hangar mieux adapté au dépôt et stockage des produits toxiques à Plaines-Roches



Des dépôts provisoires seront aménagés au fil du chantier pour garantir toute la gamme des déchets récoltés. • Photo: Stefano Iori

# La déchetterie se transforme pour mieux vous servir

**Un an après le feu vert du Conseil général à un crédit de 1,6 million de francs pour l'assainissement de la déchetterie de Plaines-Roches, les travaux viennent de démarrer. Mais que les usagers se rassurent: le site restera pleinement ouvert pendant toute la durée du chantier. Et s'il faudra faire preuve d'un peu de patience en cas de forte affluence, la collecte et le stockage de certains déchets s'en trouveront améliorés.**

Entamés ce mardi, les travaux à Plaines-Roches se poursuivront jusqu'à février. «Pendant ces cinq mois, la déchetterie restera ouverte selon les mêmes horaires et continuera d'offrir les mêmes prestations. Les usagers devront toutefois composer avec un espace resserré», explique le chef du Service de la voirie Laurent Verguet. Pour maintenir toute la gamme des déchets récoltés, il n'y avait en effet d'autre solution que d'aménager des dépôts provisoires en empiétant sur la place dévolue au stationnement. Quatre places de parc seront ainsi temporairement supprimées.

«Les usagers vont devoir changer leurs habitudes, mais aussi s'armer d'un peu plus de patience par moments, notamment le samedi, jour de forte fréquentation», relève

Laurent Verguet, qui ne craint toutefois pas d'engorgement, moins de 20% de la surface de la déchetterie étant impactés par les travaux. Il est toutefois recommandé de privilégier, si possible, les jours de la semaine pour se rendre à Plaines-Roches.

### Nouvel hangar pour les toxiques

Concrètement, il n'y aura aucun changement du côté des grandes bennes pour la récolte des déchets verts, des encombrants, des métaux et du bois. Les dépôts situés en face seront en revanche entièrement remaniés, avec la construction d'un hangar pour la collecte, le tri et le stockage des produits toxiques et dangereux: solvants, pesticides, aérosols, piles, etc. Après douze ans, les installations actuelles ne répondaient en effet plus aux normes.

«Les usagers devront déposer les produits dans des caisses, qui seront évacuées sur un rouleau pour être triés, puis stockés dans des compartiments sécurisés», explique Laurent Verguet. D'une surface de 380 m<sup>2</sup>, le hangar accueillera également la collecte des huiles et du petit électroménager. Il sera prolongé, à l'extérieur, de différents couverts pour la collecte d'autres types de déchets.

### Un toit pour la récup

Les travaux débiteront par la moitié sud, où se trouvaient notamment les dépôts pour le PET, le verre, les flacons plastique ou l'électroménager. Pour tous ces déchets, des points de collecte provisoires ont été mis en place. Une fois la construction du hangar achevée, ce sera au tour de la moitié nord de faire peau neuve. «Nous allons agrandir la surface existante et, conformément à la volonté exprimée par le Conseil général, aménager un couvert spécifique pour les objets réutilisables», explique Laurent Verguet. Pour mémoire, le Centre social protestant, Emmaüs et les ateliers Phénix gèrent alternativement, en phase test, un comptoir de récupération les lundis, jeudis et vendredis après-midi.

A noter que le crédit voté comprend également la construction d'un nouveau bâtiment d'exploitation à l'entrée de la déchetterie. Usées, les dalles en ciment dans la zone de manutention des grandes bennes seront également refaites, mais dans un second temps. (ab)

**Horaires d'ouverture: du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h; le samedi non stop de 8h30 à 16h. Comptoir de récupération: lundi, jeudi et vendredi après-midi.**



Conférence-concert décalée sur l'humour dans la musique classique

# Un grain de folie musicale

Sérieuse, la musique classique? Dans un spectacle décalé à voir cette fin de semaine dans la petite salle du Théâtre du Passage, l'association Histoires de musique et le comédien et magicien Pierric nous prouvent le contraire en dévoilant les traits d'humour glissés par Haydn, Beethoven, Satie ou Chostakovitch dans leurs compositions. Le tout, illustré par un quintette à cordes avec piano.

«De nos jours, si l'on veut espérer toucher un public plus large que les seuls amateurs de musique de chambre, il faut ouvrir la scène et proposer quelque chose de pluridisciplinaire». C'est ce constat, tiré sans amertume aucune, qui a poussé il y a quelques années le violoncelliste Etienne Frenk, ancien membre fondateur des Chambrestes, à créer l'association Histoires de musique. Et à proposer aujourd'hui avec le comédien et magicien romand Pierric – qui a charmé dernièrement le Théâtre du Pommier avec un numéro d'illusionniste désillusionné aussi drôle que bluffant – ce spectacle facétieux sur «L'humour dans la musique classique».

## Un peu de sérieux, que diable!

Campant un conférencier faussement indigné par tous ces com-



Accompagné d'un quintette neuchâtelois, Pierric campera un conférencier indigné par les blagues musicales de Beethoven, Haydn ou Chostakovitch. • Photo: sp

positeurs qui «ont de tout temps eu la mauvaise idée de glisser dans leur musique, gags, clins d'œil et allusions humoristiques du plus mauvais goût», Pierric s'appliquera à détourner les conventions établies en mêlant habilement pseudo-considerations musicologiques hilarantes et tours de passe-passe, avec la dextérité qui lui a valu d'être sacré en 2015 champions du monde de magie de proximité.

Mais que l'on ne s'y trompe pas: si le ton est humoristique, les exemples choisis et les explications fournies n'auront, eux, rien de fantaisiste.

«En plus d'être comédien et magicien, Pierric est un mélomane averti. Il joue très bien du violon et a de grandes connaissances musicologiques. Avec son humour décalé, il arrive à donner un autre angle à la musique. C'est un artiste d'une

polyvalence remarquable», relève Etienne Frenk, qui interprétera avec les violonistes Jean-Baptiste Poyard et Aurélie Matthey, l'altiste Davide Montagne et la pianiste Birgit Frenk-Spilliaert les morceaux introduits par ce drôle de conférencier.

## Haydn, un grand plaisantin

Le spectacle fait notamment la part belle à Joseph Haydn. «C'était un grand plaisantin. Sa musique regorge de clins d'œil et de surprises», souligne Etienne Frenk, en citant notamment la «Symphonie des adieux», qui voit les musiciens quitter progressivement la scène à la fin du quatrième mouvement. Et saviez-vous qu'Erik Satie parsemait ses partitions

d'indications très drôles pour les musiciens? Et que Beethoven – eh oui, même lui! – avait écrit un duo à exécuter «avec lunettes obligatoires»? (ab)

**«L'humour dans la musique classique»: les 28 et 29 septembre à 20h dans la petite salle du Théâtre du Passage. Réservations: 032 717 79 07**



Agenda culturel

## Galleries et musées

**Musée d'art et d'histoire MAHN**, (Esplanade Léopold-Robert 1), ouverture ma à di, de 11h à 18h. [www.mahn.ch](http://www.mahn.ch). *Exposition* «Transitions. La photographie dans le canton de Neuchâtel 1840-1970», jusqu'au 15.10; *Table ronde*, «Les enquêtes photographiques. Bilan et perspectives», modéré par Gérald Berger, je 28.09, 18h30. *Concert du Ruckers*, Helga Váradi «Bartók & Baroque», ma 03.10, à 12h15.

**Galleries de l'histoire**, Antenne du MAHN, (Av. DuPeyrou 7), tél. 032 717 79 20, [www.mahn.ch](http://www.mahn.ch). Ouvert me et di, de 14h à 16h ou sur rdv (sauf les jours fériés).

**Musée d'histoire naturelle MHN** (rue des Terreaux 14), ouverture ma à di, de 10h à 18h. [www.museum-neuchatel.ch](http://www.museum-neuchatel.ch).

*Exposition* «Manger, la mécanique du ventre», jusqu'au 26.11. *Atelier culinaire*, «La cuisine végétale de saison», par Linda Virchaux, dès 12 ans, ma 03.10, de 18h à 22h, inscription: [mieldepain@gmail.com](mailto:mieldepain@gmail.com).

**Musée d'ethnographie MEN** (rue St-Nicolas 2-4), d'indispensables travaux de rénovation sont en cours. Les espaces d'exposition sont fermés au public jusqu'à fin 2017. *Conférence* «Le musée universel face à l'obligation postcoloniale», par Jean-Loup Amselle, je 12.10, à 20h15. [www.men.ch](http://www.men.ch).

**Jardin botanique de Neuchâtel** (Pertuis-du-Sault 58), ouverture 7j./7, de 10h à 18h. [www.jbneuchatel.ch](http://www.jbneuchatel.ch). Dans le Parc, *exposition permanente* «Terre d'outils», jusqu'au 15.10. *Les dimanches «Café-tartines»* au Jardin, durant toute l'année 2017. *Exposition* «Ballet nocturne», photographies d'Yves Bilat, jusqu'au 17.12.

*Atelier* «Vie et saveurs des truffes», di 08.10, de 9h à 12h (cours 1), de 13h30 à 16h30 (cours 2). Inscription obligatoire Tél. 032 718 23 50 ou [jardin.botanique@unine.ch](mailto:jardin.botanique@unine.ch).

### Atelier des musées

Informations et inscriptions sur [www.atelier-des-musees.ch](http://www.atelier-des-musees.ch) ou 032 717 79 18. MAHN

- «Tu veux ma photo?!», atelier 4 à 6 ans en duo (1 adulte + 1 enfant), je 05.10 de 14h à 15h30; atelier 7 à 11 ans, je 05.10 de 10h à 12h.
- «Mon jardin sous la pluie...», atelier 4 à 6 ans en duo (1 adulte + 1 enfant), ve 06.10 de 10h à 11h30.
- «Atelier de gravure», pour adultes et jeunes dès 16 ans, sa 07.10 / di 29.10 / di 19.11 / sa 09.12, de 11h à 17h.

### MHN

- «Qui croque qui?», atelier 4 à 6 ans, me 18.10, de 13h30 à 15h.

Jardin botanique

- «Des pommes et des épices», atelier 4 à 6 ans, je 05.10, de 9h30 à 11h30; atelier 7 à 10 ans, je 05.10, de 14h à 16h.
- «Chouette, une pelote!», atelier 7 à 10 ans, ma 10.10, de 9h à 12h.

## Divers

**Lundis des mots**, «Temps des vendanges», les contes sont mûrs, on en remplit les gerles!, lu 02.01, 18h30, Cave Baumeister, Moulins 21, [www.leslundisdesmots.ch](http://www.leslundisdesmots.ch).

**Bar King** (Seyon 38), concert pop-rock de «Tiffen», ve 29.09, à 20h30. [www.barking.ch](http://www.barking.ch).

**Salon du Bleu Café** (Lac 27), «Fracasse» par la troupe Sunder Trumoiak, je 05.10 et ve 06.10 à 20h30. [www.bluegasoline.ch](http://www.bluegasoline.ch).

**L'actualité culturelle**

**Art contemporain africain**



La galerie Sémaphore, spécialisée dans l'art contemporain africain, accueille la première exposition individuelle en Suisse de Florine Demosthène, une artiste d'origine haïtienne qui a étudié les beaux-arts à la Parsons

School of Design de New-York. Dans «The Unbecoming», l'artiste conteste l'idéal de la beauté occidentale et ses dictats à travers une série d'œuvres mettant en scène une héroïne noire, qui ne se conforme pas aux stéréotypes du nu sensuel. Le vernissage a lieu ce jeudi de 17h à 20h.

**«The Unbecoming»: jusqu'au 28 novembre à la galerie Sémaphore, rue de la Cassarde 18. Du mercredi au dimanche de 14h à 18h ou sur rendez-vous au 079 284 62 97.**

**Un grand nom du fado**

C'est le plus grand représentant masculin de la nouvelle génération de fado: le célèbre chanteur portugais Camané se produira en concert ce dimanche au Temple du Bas. «Si vous ne le connaissez pas encore, le découvrir une première fois vous donnera envie de l'entendre encore et encore», prévient la Société de musique de Neuchâtel, qui propose ce très beau

concert en collaboration avec l'association «Vivre la Chaux-de-Fonds» dans le cadre de la manifestation «Olá Portugal». Doté d'une voix au timbre d'une douceur indescriptible et d'une rare sensibilité musicale, Camané



respire le fado depuis sa plus tendre enfance. Et cela s'entend dès les premières notes!

**Camané: dimanche 1<sup>er</sup> octobre à 17h au Temple du Bas. Réservations:**

**www.socmus.ch ou via le Strapontin au 032 717 79 07.**

**Sculpture éphémère**

Après une exposition consacrée aux chaussures d'artistes, l'espace d'art contemporain Smallville sort de ses murs pour présenter «Instant pleasure», une sculpture de l'artiste genevois Mathias Pfund qui trônera durant un mois sur le rond-point de l'espace de l'Europe. Saurez-vous reconnaître ce qu'elle représente? Réponse ce samedi dès 18 heures lors du vernissage, qui aura lieu à l'ouest de la tour de l'OFS. La sculpture exposera fièrement ses formes aux pendulaires jusqu'au 21 octobre.



**Le Centre culturel neuchâtelois accueille la 8e édition du Festival de films d'Afrique et de la diaspora**

**Le cinéma comme passerelle**

Le Théâtre du Pommier accueillera le week-end prochain le Festival de films d'Afrique et de la diaspora. Avec quatre films à l'affiche, dont «Félicité» du réalisateur franco-sénégalais Alain Gomis, cette huitième édition rendra notamment hommage aux femmes africaines, modèles de courage et de débrouillardise. Une nouvelle formule sera lancée l'an prochain.

Le festival s'ouvrira par «L'homme qui répare les femmes», un documentaire sur le docteur congolais Denis Mukwege et son engagement en faveur de plusieurs milliers de femmes violées lors des incessants conflits à l'Est de la République du Congo. Menacé de mort dans son pays et placé sous protection des Casques bleus, il continue néanmoins sa lutte, secondé par toutes ces femmes auxquelles il a rendu à la fois leur intégrité physique et leur dignité.

«Je voulais montrer le courage des femmes africaines», explique le responsable de la programmation du festival et président de l'Agence culturelle africaine (ACA), Zal Saliou Ndiaye. A l'image de ces femmes qui se sont révoltées au Burkina Faso, participant au soulèvement populaire qui a conduit à la chute du régime dictatorial de Blaise Campaoré, retracé dans «La révolution



Ours d'argent à Berlin, «Félicité» d'Alain Gomis est l'un des quatre films à l'affiche de ce festival, qui se tiendra du 7 au 8 octobre. • Photo: sp

à main nue». Ou de Félicité, l'héroïne du film éponyme d'Alain Gomis, qui fait tout pour réunir l'argent nécessaire à l'opération de son fils.

**Toucher davantage les jeunes**

Après cette édition raccourcie, le festival se tiendra à nouveau sur trois jours l'an prochain, non plus durant les vacances scolaires d'octobre, mais à la fin du mois de juin. Un changement de saison qui répond à la volonté de toucher davantage les jeunes en proposant des projections

pour les écoles et les lycées, et qui préface d'un festival «encore plus festif, pour des moments de fraternité, de dialogue et de partage», annonce Zal Saliou Ndiaye.

Lancée en 2010 par l'ACA pour créer des liens entre la communauté africaine et la population neuchâteloise, la manifestation est soutenue depuis ses débuts par la Ville de Neuchâtel. (ab)

**Samedi 7 et dimanche 8 octobre au Théâtre du Pommier. Réservations par téléphone au 032 725 05 05. Entrée: 15 francs.**



Chronique culturelle

**Robinsonnade**

«Même pas peur!» murmuraient les plus petits morts de trouille après avoir vu la nouvelle robinsonnade de la Poudrière. «L'île mystérieuse» de Jules Verne adaptée pour la scène par l'écrivain Yves Robert effraie un peu en effet par ses rebondissements. Sur le fond, les aventures de ces naufragés «parachutés» sur une île apparemment déserte sont très marquées par le positivisme scientifique à la Comte et Renan en vogue durant la 2<sup>e</sup> moitié du 19<sup>e</sup> siècle. Tant qu'à faire preuve d'utopie, on aurait aimé que nos Robinsons réinventent une société différente de celle – en guerre – qu'ils avaient quittée... Mais enfin, c'était avant le réchauffement climatique et les deux conflits mondiaux. Sur la forme, ce spectacle est une merveille d'imagination qui se déploie sur un plan incliné modulable reflétant les différents paysages de l'île. Et ce décor s'illumine subtilement grâce au génie poétique du magicien de la lumière qu'est Gilles Perrenoud. La Poudre n'est jamais aussi bonne que lorsqu'elle crée pour les enfants. «L'île mystérieuse» est à voir encore samedi et dimanche à 17h au Quai Godet 22.

Patrice Neuenschwander



# CROISIERE FONDUE



**Montez à bord du M/s Fribourg pour savourer une fondue au fromage des montagnes neuchâtelaises**

**Vendredis 6 et 20 octobre 2017**

Ouverture des portes dès 18h15

Départ 19h00

Retour 21h00

***Itinéraire : croisière sur le lac de Neuchâtel***

**Prix :**

CHF 49.- incl. croisière de 2h, fondue et un verre de bienvenue

CHF 29.- enfants jusqu'à 12 ans

**Réservation sur [www.navig.ch](http://www.navig.ch) ou 032 729 96 00**



La chronique Ville du Goût

# A la table des lacustres, on mangeait des céréales et du lait

Que serait notre alimentation sans céréales et sans produits laitiers? De quelle façon nous alimenterions-nous aujourd'hui, si les populations qui ont vécu dans nos régions il y a plus de 5000 ans n'avaient pas fait le choix de domestiquer plantes et animaux, s'assurant ainsi une alimentation basée sur le produit de leurs récoltes et de leur élevage? L'archéologie nous permet de remonter loin dans le temps pour comprendre les importants changements qui ont marqué l'histoire de nos pratiques alimentaires.



A Cortaillod Est, il y a 5000 ans, on mangeait notamment des céréales. • Photo : Marc Juillard

Il y a environ 15'000 ans, à la fin de la dernière période glaciaire, les populations qui vivaient dans nos régions fondaient leur alimentation sur la chasse de gros et petit gibier, ainsi que sur la pêche et la cueillette de baies. Ce type d'alimentation particulièrement carnée a été progressivement remplacé, entre 5000 et 4000 ans avant notre ère, par une économie de production impliquant la culture céréalière et l'élevage

de mouton, du porc, du bœuf et de la chèvre.

L'agriculture et l'élevage ne remplacent cependant pas complètement la chasse, la pêche et la cueillette, loin s'en faut! Les découvertes faites dans les villages lacustres neuchâtelois rendent compte d'une alimentation variée. Les analyses menées sur les croûtes de nourriture collées au

fond des récipients ayant servi à leur cuisson montrent que des bouillies et soupes de céréales ont été consommées. Les traces de graisse animale présentes sur les parois de certaines céramiques indiquent également que du lait ou du fromage venaient agrémente ces préparations.

Les animaux consommés par les populations vivant dans ces villages

sont issus de l'élevage, mais aussi de la chasse et bien sûr de la pêche. La place respective de ces différents groupes d'aliments dans les échantillons archéologiques varie considérablement, signe que les populations préhistoriques avaient

« L'agriculture et l'élevage ne remplacent cependant pas complètement la chasse, la pêche et la cueillette, loin s'en faut! »

des préférences alimentaires et qu'elles s'adaptaient aussi aux conditions climatiques et aux saisons.

En famille et dans le cadre privilégié du musée ouvert rien que pour vous, le Laténium vous invite à découvrir de quoi était faite l'assiette de nos ancêtres. Rendez-vous le samedi 14 octobre à 17h.

• Informations et réservations : [www.latenium.ch/agenda](http://www.latenium.ch/agenda).



Une semaine, un sport



Le secteur junior du club des lutteurs du Vignoble connaît un bel engouement. • Photo : Stefano Iori

## Plus folle sera la chute

Notre chronique «Une semaine, un sport» vous présente cette semaine le club des lutteurs du Vignoble. Riche de 15 membres juniors âgés de 8 à 15 ans et de 10 membres actifs, il compte aussi 2 filles parmi ses nouvelles «recrues». Les jeunes s'entraînent chaque lundi entre 18h30 et 19h30 au collège des Sablons et affrontent leurs homologues romands lors d'une vingtaine de fêtes par saison. Les titres de champion romand de chaque catégorie sont remis chaque année lors de la grande fête romande. En 2018, le club célébrera ses 100 ans d'existence et organisera sa 100<sup>e</sup> fête neuchâteloise de lutte les 19 et 20 mai à Dombresson. Plus d'infos? Un site internet : [www.luttevignoble.ch](http://www.luttevignoble.ch).

*Vous souhaitez que votre club sportif soit présenté dans cette chronique? Facile: un courriel à [communication.ville@ne.ch](mailto:communication.ville@ne.ch)*



Retour en images sur la 92<sup>e</sup> édition de la Fête des vendanges, sous l'objectif du photographe Stefano Iori

# Le vignoble neuchâtelois fêté dans la pa

Le soleil a balayé la Fête des vendanges, 92<sup>e</sup> du nom, du début jusqu'à la fin du week-end. Placée sous le thème des « Ceps pêchés capitaux », la manifestation a été joyeusement goûtée par plusieurs centaines de milliers de personnes. Du traditionnel cortège des enfants du samedi au non moins mythique corso fleuri du dimanche, qui a attiré à lui seul 30'000 curieux, les rues de Neuchâtel en ont vu

de toutes les couleurs. Autre point positif, le dispositif « enfant égaré » a parfaitement rempli son rôle puisque près de 2000 enfants arboraient le fameux bracelet vert avec le numéro de leurs parents en cas de besoin. Une douzaine de jeunes ont ainsi pu retrouver leur famille en moins de 30 minutes. Bref, vous l'aurez compris: profiter des vendanges n'est définitivement pas un péché. Retour en images. (kv)



La Miss, la vraie: Miss Neuchâtel Fête des Vendanges 2017, Giulia Paone.



Autorités: le président central de la Fête des vendanges Xavier Grobéty et le président du conseil



Cortège: les petits marins ont pris un bain de foule lors du cortège des enfants.



Une concurrente pour la Miss? Un side-car un peu particulier pour cette jeune fille qui s'imagine peut-être déjà Miss Fête des vendanges.

# ssion, les couleurs et.. les confettis!



Le communal de la Ville de Neuchâtel Fabio Bongiovanni n'ont pas échappé aux confettis.



Comme une envie de hauteur : à 80 mètres au-dessus du sol, la foule paraît tout de suite moins grande.



Les carrousels : ça décoiffe, n'est-ce pas mesdames?



Le char de la Gerle d'Or 2017, qui est allée à la Cave du Cep, à Cortaillod.



Pas mal non plus, de dos: le char de la Ville de Neuchâtel n'a laissé aucun détail au hasard. • Photos: Stefano Iori



Le nouveau système de formation SIF400 acquis par le CPLN et le Cifom

# Des élèves 4.0 formés à Neuchâtel

En première mondiale et devant une belle brochette de représentants de l'industrie, le CPLN et le Cifom ont reçu il y a une douzaine de jours une minichaîne de production destinée à former leurs élèves aux nouvelles pratiques de l'industrie.

Son nom, «Smart Innovative Factory 400 ou SIF400», est plutôt technique à première vue mais son apport sera indispensable pour que les Ecoles techniques professionnelles du canton de Neuchâtel restent à la pointe suite à la 4<sup>e</sup> révolution industrielle.

«Après la 3<sup>e</sup> révolution qui a été marquée par l'automatisation de la production dans les années 70, l'industrie de demain, dite 4.0, sera guidée par une demande accrue d'objets hautement personnalisables. Il faudra donc numériser les usines pour permettre une mise en réseau complète de la chaîne de production. En clair, les usines devront être plus réactives et plus flexibles pour répondre à ce nouveau mode de consommation et les machines de production devront donc être capables de communiquer entre elles pour pouvoir personnaliser chaque objet en un temps record.» Le directeur des Ecoles techniques du Cifom et du



Une chaîne de production miniature à vocation de formation • Photo: sp

CPLN, Cédric Bassin, était intarissable au moment de présenter sur le site du CPLN de Neuchâtel cette minichaîne de production. Elle lui permettra de former ses élèves aux entreprises de demain.

## Vers la production du sur-mesure

Le conseiller d'Etat et chef de l'Economie Jean-Nathanaël Karakash avait du mal, lui aussi, à cacher sa satisfaction : «Le marché de l'emploi évolue constamment et il faut être vigilant pour continuer à former nos

jeunes sur les nouvelles technologies pour qu'ils trouvent le plus facilement possible du travail dans le futur. La SIF400 permettra d'avoir une main-d'œuvre qualifiée et ainsi d'attirer à Neuchâtel de futures entreprises connectées. Tout le monde y sera gagnant au final.»

Un exemple d'utilisation d'une chaîne de production? Sans entrer dans des détails techniques ennuyeux, chacun a déjà hésité entre deux paires de chaussures au magasin, et aurait bien aimé pouvoir faire un mix entre la cou-

leur de la première paire et le type de matière de la seconde. Ce sera désormais possible, grâce à des configurateurs qui permettront de commander des objets personnalisés sur mesure. Les usines du futur seront entièrement mises en réseau et elles seront ainsi capables de produire votre paire de chaussures selon vos désirs. Un système valable pour un nombre infini d'objets.

Autre bonne nouvelle, l'ère de la robotisation totale ne sera pas (encore) pour demain et il faudra toujours des forces vives humaines pour diriger et contrôler la chaîne de production. Elaborée par le leader mondial de l'automatisation industrielle SMC, la SIF400 simule l'élaboration d'un produit personnalisé de la fabrication en passant par l'emballage, la logistique et le recyclage final de l'objet. Les élèves du CPLN et du Cifom apprendront à configurer et à programmer le système pour réaliser différentes tâches qu'ils seront susceptibles de retrouver dans l'industrie du 4.0.

Alors, vous avez déjà choisi la couleur et la matière de votre prochaine paire d'escarpins?

*Kevin Vaucher*



La situation dans la capitale cantonale s'est améliorée, comme sur l'ensemble du canton

## Un peu plus de 220 logements vacants en ville

Au 1<sup>er</sup> juin 2017, le canton de Neuchâtel présentait un taux de vacance des logements de 1,53%, dépassant de peu le seuil de pénurie fixé à 1,5%, a communiqué l'Etat à mi-septembre. Avec un taux de vacance de 1,17%, la situation s'est détendue en ville de Neuchâtel (0,82% en 2016), mais il reste plus difficile d'y trouver un logement qu'en moyenne cantonale, même si c'est encore pire dans le district de Boudry (0,99%) et le Val-de-Ruz (0,9%).

Après l'année 2000 et un taux de vacance de 1,84%, le canton affichait chaque année systématiquement une pénurie en matière de logements vacants. Entre 2016 et 2017, le marché de l'immobilier annonce des signes de

détente, avec 1444 objets disponibles sur le territoire cantonal, soit 373 de plus qu'une année auparavant.

Ces informations sont extraites de l'enquête annuelle sur les logements vacants effectuée par le service de statistique du canton de Neuchâtel. Un signal supplémentaire de cette relative détente du marché immobilier est fourni par une augmentation significative du parc de logements dans le canton (+1252 objets en une année).

Le district de Neuchâtel affiche l'augmentation la plus forte (+130 logements vacants), suivi par celui de La Chaux-de-Fonds (+109 logements vacants). C'est dans le Val-de-Travers que la hausse d'appartements vacants est la moins marquée (+10 logements).

## 19'235 logements en ville

En ville de Neuchâtel, le parc de logements a augmenté de 71 objets. A fin juin, la statistique recensait 226 logements vacants, pour un parc de logements total de 19'235 objets (274 logements supplémentaires en un an !)

Et les loyers? L'examen de l'évolution de la moyenne cantonale en matière de loyer est sujette à caution tant les différences entre régions sont importantes. On constate néanmoins, entre 2016 et 2017, une augmentation du loyer moyen de toutes les tailles d'appartements vacants, excepté pour ceux de 6 pièces et plus (-100.- francs par mois). La hausse la plus forte concerne les logements vacants de 5 pièces (+100.- francs par

mois) et la moins conséquente est celle des 2 pièces (+29.- francs par mois).



**Enquêtes publiques**

Demande de Madame Barbara Mallaun, architecte au Mont-sur-Lausanne (bureau Amodus SA), d'un permis de construire pour les travaux suivants: Nouvelle station de base de téléphonie mobile à la rue des Amandiers 2, article 15455 du cadastre de Neuchâtel, SATAC 103768 pour le compte de Salt Mobile SA et Swisscom Suisse SA. Les plans peuvent être consultés du 29 septembre au 30 octobre 2017, délai d'opposition.

**Seuls les délais, indications et données publiés dans la Feuille officielle cantonale font foi. Les dossiers soumis à l'enquête publique peuvent être consultés au Service des permis de construire, fbg du Lac 3, 2<sup>e</sup> étage. Les oppositions éventuelles doivent être adressées au Conseil communal, sous forme écrite et motivée.**

Service des permis de construire

**Jeu de peindre**

**Les ateliers reprennent**

L'Atelier de l'imaginaire reprendra les séances de jeu de peindre après les relâches d'automne. Accueillant enfants, adultes, adolescents, à partir de 3 ans, au sein d'un groupe de tout âge, chacun, face à sa feuille, se retrouve entouré des autres pour le jeu de peindre, où l'exigence vient de soi-même dans un entourage exempt de jugement et de commentaire, et où s'expriment la joie et la satisfaction.

Les premières séances auront lieu mercredi 18 octobre de 14h30 à 16h, jeudi 29 octobre de 17h à 18h30 et samedi 21 octobre de 10h00 à 11h30. Elles accueilleront aussi bien des personnes qui désirent découvrir le jeu de peindre le temps d'une séance que les personnes habituées à cette pratique. Elles seront hors engagement annuel, et de ce fait payantes sur place. Le coût de la séance est de 20 francs. Pour toute information, veuillez contacter Pilar Bravo au 079 297 31 47.

**Vous n'avez pas reçu le Vivre la ville ou il vous est parvenu tardivement, après le jeudi en fin d'après-midi? Veuillez en informer le Bureau d'adresses de Neuchâtel SA, par le biais de l'adresse électronique distribution@ban.ch ou par téléphone au 032 755 70 00.**

# La Ville officielle

**Un tricot pour les 30 ans du Mouvement des aînés**

## Un arbre bien emmitouflé

Une maille à l'endroit, une maille à l'envers... Grâce aux doigts habiles des membres du groupe tricot du Mouvement des aînés, les arbres de la ville sont habillés pour l'hiver! L'association a en effet réalisé un tricot urbain joliment coloré sur un arbre planté en 1999 au Jardin anglais pour marquer l'Année internationale de la personne âgée. Cette joyeuse manifestation a été fêtée le 19 septembre en compagnie de la conseillère communale Christine Gaillard. Elle s'inscrivait dans le cadre du 30<sup>e</sup> anniversaire du Mouvement des aînés du canton de Neuchâtel. Plus d'infos sur le MDA: [www.mda-neuchatel.ch](http://www.mda-neuchatel.ch).



Cet arbre a été planté en 1999 à l'occasion de l'Année internationale de la personne âgée. • Photo: Stefano Iori

**Université de Neuchâtel et Haute Ecole Arc**

## Un nouveau cycle de conférences

En marge du lancement du nouveau Master en sciences historiques, la Maison des sciences historiques de l'Université de Neuchâtel et le domaine conservation-restauration de la Haute Ecole Arc lancent un cycle de conférences intitulé «L'objet comme document, techniques d'enquête et production de savoirs». Ces conférences, qui sont ouvertes au public, se tiennent à la Faculté des lettres et sciences humaines de l'Université de Neuchâtel Espace Louis-Agassiz 1, Salle R. E. 42, les mardis à 17h30.

Programme d'octobre: **mardi 3 octobre**, Archéologie(s) d'une collection. Moulin Quignon (1863-2017), Dr Arnaud Hurel (Musée National d'histoire naturelle, Paris). **Mardi**

**10 octobre**, Enquête sur les propriétés dynamiques et mécaniques de trois épées d'escrime (Fechtschwert) du XVI<sup>e</sup> siècle Dr Daniel Jaquet (Université de Genève). **Mardi 17 octobre**, Archives, imagerie et analyses pour connaître la technique et documenter l'ancienne restauration d'un décor luxueux du XIV<sup>e</sup> siècle au Château de Germolles, résidence palatiale des Ducs de Bourgogne, prof. Dr Christian Degrygn (Haute Ecole Arc Conservation - Restauration, Neuchâtel). **Mardi 24 octobre**, Pour un regard commun. Le sort de l'objet, entre histoire culturelle et histoire matérielle, à l'exemple du trésor de l'abbaye de Saint-Maurice d'Agaune (Valais), Prof. Dr Pierre Alain Mariaux (Université de Neuchâtel).

**Neuchâtel-Val-de-Ruz**

## Bus en plus pour les vacances

Depuis cet été, et à chaque période de vacances, des bus supplémentaires circulent dans les deux sens entre Cernier, Savagnier et Neuchâtel. Le but de cette nouvelle prestation est d'encourager le recours aux transports publics pendant les vacances scolaires. Une mesure qui profite aux habitants pendulaires et qui s'inscrit dans une vision partagée des deux communes sur le plan de la mobilité.

Désormais, en période de vacances scolaires, se rendre au travail en ville ou à la gare en transports publics reste attractif. Grâce à un postulat des Verts du Val-de-Ruz, approuvé par le Conseil général en 2016 et appliqué pour la première fois cet été, quatre courses supplémentaires relient la couronne nord du Val-de-Ruz au centre de Neuchâtel. Au total, ce sont 20 courses supplémentaires qui circulent au Val-de-Ruz, 16 entre Cernier et Savagnier et 4 entre Cernier et Neuchâtel.

Comment? Ce n'est pas sorcier, mais il fallait y penser. En compensation de l'allègement de l'horaire officiel pendant les vacances, la ligne 421, reliant Cernier à la place Pury, est complétée à certaines heures par la circulation supplémentaire d'un bus entre Cernier et Savagnier. Un transbordement est ensuite prévu de Savagnier à Neuchâtel. Ces courses supplémentaires sont affichées sur l'horaire «Vacances» avec un petit «a». Ainsi, de Cernier, on pourra notamment partir le matin à 5h53 et à 6h53, pour arriver à Neuchâtel une demi-heure plus tard.

## Un plus pour les pendulaires

Conseillère communale de la Ville de Neuchâtel, Christine Gaillard met en exergue cette prestation encore peu médiatisée qui a démarré pendant les vacances d'été: «Cette prestation n'est pas anodine. Elle permet de maintenir un rythme soutenu de liaisons en transports publics entre nos deux communes et d'éviter un afflux de trafic pendulaire motorisé autour de la gare de Neuchâtel.»





# Metroid ou le retour du fils protégé



Lionel Imhoff Niels Weber

« Le tofu n'a pas de goût... » « Un remake c'est forcément nul... » « Star Wars 7 c'était quand même une grosse blague... » Au minimum, l'une de ces lapalissades n'en sera plus une à la lecture de cet article. Devinez laquelle.

A l'origine sorti sur Game Boy (1991), sous le titre de « *Metroid II: Return of Samus* (subtil!), ce jeu faisait suite au premier volet sorti sur NES (1986). Mais à l'occasion des 30 ans de la saga, un fan a développé sa propre version du jeu et l'a distribué gratuitement en ligne. Ça n'a pas plu au service juridique de Nintendo qui en a demandé la suppression. Mais le public avait déjà répondu à l'appel. C'est pourquoi sort maintenant un remake sur 3DS proposé directement par la firme japonaise.

## Range ta chambre, ça m'use

Voilà donc un jeu d'action 2D, comme à l'époque. Après s'être



Les décors sont superbes pour un jeu 3DS et bénéficient d'une grande profondeur de champ.

échappée de la planète des Metroids, Samus Aran est sollicitée par la Fédération Galactique pour y retourner et nettoyer le bazar qu'elle y a laissé et éviter que ce fléau ne se propage au reste de la galaxie, ce qui serait quand même un peu embêtant. Samus est une excellente chasseuse de prime, mais alors qu'est-ce qu'elle est désordonnée. A chaque début de jeu ses gadgets sont éparpillés aux quatre coins de la planète. Alors forcément, quand elle arrive face à ce mur qui ne peut être détruit qu'avec un type

de missile et que celui-ci est caché trois niveaux plus bas, il faudra revenir une fois qu'on aura remis la main dessus.

Ce principe de va et vient, même s'il ne se justifie jamais vraiment à travers le scénario, est une mécanique fondamentale de la série. La nouveauté vient du fait de pouvoir dorénavant tirer à 360°. Si la prise en main demande un peu d'adaptation, le reste est très immersif. Il s'agit probablement de l'un des plus beaux jeux 3DS auquel nous ayons joué. Les niveaux

sont bien pensés, dans l'horizontalité mais également verticalement, ce qui renforce leur impression labyrinthique.

## Metro, beau boulot, pas dodo

Nous avons aimé nous perdre sur la planète SR388, en devant parfois chercher longtemps comment passer certains obstacles. Après une bonne douzaine d'heures de jeu, il nous reste encore quelques

Metroids à dénicher. Un jeu prenant, avec une certaine dose de difficulté, que l'on soit d'accord ou non avec la politique parfois rigide de Nintendo, nous tenons là un tout bon produit. Comme cette recette de tofu très épicé sur laquelle on est tombée l'autre jour.

L. I. /N. W.

Retrouvez nos impressions sur d'autres jeux sur notre site [www.semperludo.com](http://www.semperludo.com).



## Festival multiculturel au Pommier

Durant le week-end du samedi 30 septembre et dimanche 1<sup>er</sup> octobre aura lieu le Festival de l'association Recif. Le samedi sera l'occasion de passer librement au CCN-Théâtre du Pommier entre 14h et 17h, où diverses activités sont prévues, dont un défilé de costumes traditionnels suivi d'un concert à 20h. Quant au dimanche, dès 11h, un brunch multiculturel aux saveurs du monde sera proposé au public ainsi que des initiations aux danses du monde entre 14h et 16h30. Ce week-end est également l'occasion de lancer la campagne de Recif pour sa recherche de nouveaux membres qui se poursuivra jusqu'à Noël.

Le CCN-Théâtre du Pommier accueille depuis maintenant deux ans

des groupes de femmes de Recif pour des sorties culturelles. Cette collaboration permet aux participantes de l'association d'assister à des spectacles à prix libre, ainsi que d'aller à la rencontre des artistes et de découvrir le monde culturel.

« Depuis le début de l'année 2017, le directeur, Roberto Betti, ainsi que toute l'équipe du CCN-Théâtre du Pommier, avaient l'envie d'impliquer les participantes de Recif dans la vie du théâtre et de leur faire découvrir la mise sur pied d'événements culturels. C'est ainsi qu'après deux magnifiques événements organisés ensemble au printemps, nous nous sommes lancés dans l'organisation de ce Festival »,

explique Anne-Rebecca Bigler, responsable du secteur rencontre-animation à Recif.

Pour les nombreuses femmes immigrées qui fréquentent l'association, c'est une occasion de rencontrer le public du CCN-Théâtre du Pommier afin de partager, à leur manière, un peu de leur vécu. Que ce soit au travers d'histoires personnelles, de traditions ou de musiques, les partenaires veulent permettre aux visiteurs de voyager en découvrant de nouvelles facettes du monde.

Tout le week-end est financé au chapeau, une réservation est nécessaire pour le concert du samedi soir et le brunch du dimanche matin par téléphone au 032 725 05 05.



### Samedi 30 septembre :

Après-midi de rencontres et d'échanges autour d'histoires de migration, d'un mandala, de partages culturels et de bien-être. Libre passage entre 14h et 17h. Défilé de costumes traditionnels à 20h, ouverture des portes dès 19h. Concert d'Olivier Forel en duo avec Skarbonari à 20h30 (réservation nécessaire).

### Dimanche 1<sup>er</sup> octobre :

Brunch multiculturel aux saveurs du monde, de 11h à 13h (réservation nécessaire.) Initiations de danses : écossaise, éthiopienne, indienne et latino entre 14h et 16h30.

**Ligne Neuchâtel-Paris**

**Rail-fiction pour un anniversaire**

Dans le cadre des festivités liées au 75<sup>e</sup> anniversaire de l'électrification de la ligne du Val-de-Travers, l'ancien directeur général des CFF, Benedikt Weibel, fera de la « rail-fiction » au sujet de la ligne ferroviaire Neuchâtel-Travers-Pontarlier-Frasne-Paris. Au terme de son intervention, il animera une table ronde avec différents acteurs de la ligne: Laurent Favre (conseiller d'Etat neuchâtelois), Andreas Bergmann (directeur de TGV Lyria), Alain Barbey (directeur régional CFF voyageurs ouest), Pascal Vuilleumier (président FTJA) et Jean Fehlbaum (député au Grand Conseil et responsable projets chez Nexans Suisse).

Cet événement aura lieu **samedi 7 octobre de 12h45 à 13h45**, au Café des Mines à Travers. Un verre d'amitié ponctuera la rencontre. Participation gratuite mais inscription obligatoire à l'adresse [contact@ftja.eu](mailto:contact@ftja.eu).

**Jardin botanique**

**Fête d'automne ce dimanche**

Le Jardin botanique organise ce dimanche 1<sup>er</sup> octobre de 11h à 17h, sa traditionnelle Fête d'automne. Autour d'un savoureux sanglier à la broche, divers stands et animations seront proposés au Jardin botanique ainsi qu'un village d'artisans. Dans le cadre des événements de Neuchâtel Ville suisse du Goût 2017, vous pourrez déguster des bières brassées à Neuchâtel, découvrir la saveur des champignons et commander nos cafés-tartines.



**La Ville officielle**

**Ligne Neuchâtel-La Chaux-de-Fonds**

**Trains remplacés par des bus**

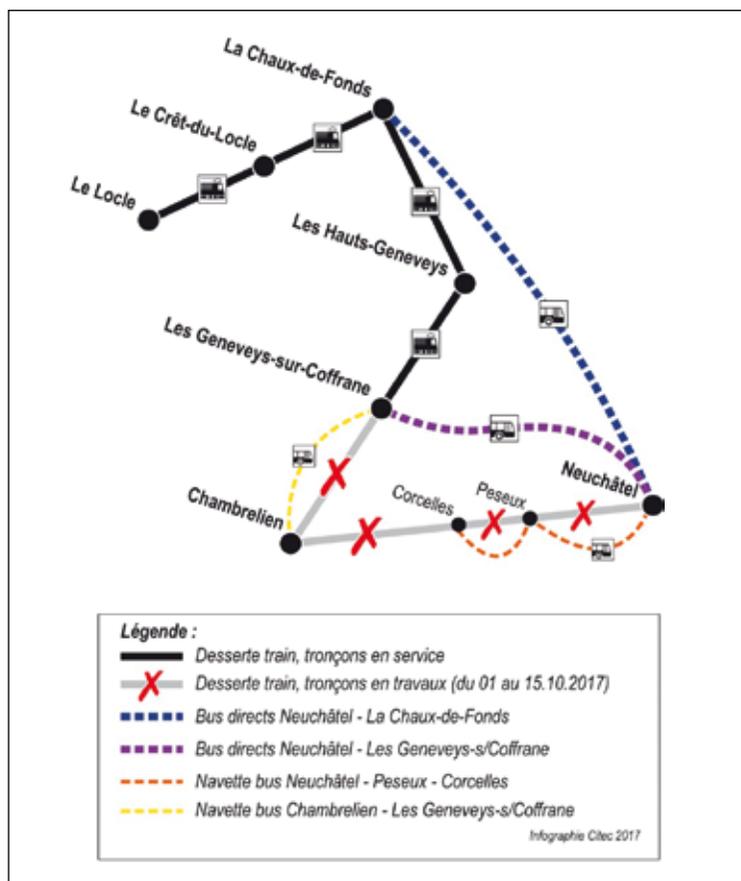
Les CFF effectuent des travaux de renouvellement de la voie ferroviaire sur la ligne Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds. Le chantier nécessite le remplacement des trains par des bus du 1<sup>er</sup> au 15 octobre ainsi que le week-end des 28 et 29 octobre. Plusieurs lignes de bus de substitution sont mises en service. Les temps de parcours risquent d'être prolongés.

Les CFF effectuent des travaux de renouvellement des voies sur la ligne Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds. Au total, plus de 1'600 mètres de voies seront renouvelées entre Neuchâtel-Vauseyon et Chambrelieu. Ce chantier nécessite l'interruption de la circulation des trains entre Neuchâtel et Les Geneveys-sur-Coffrane durant les vacances scolaires, du dimanche 1<sup>er</sup> au dimanche 15 octobre 2017, annoncent les CFF dans un communiqué.

Plusieurs lignes de bus circulent en remplacement des trains supprimés. Deux lignes de bus directs assurent la liaison Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel - Les Geneveys-sur-Coffrane. Des lignes de bus régionales circulent en outre entre Neuchâtel et Corcelles-Peseux ainsi qu'entre Chambrelieu et Les Geneveys-sur-Coffrane. Le stationnement des bus à Neuchâtel sera situé au sud ouest de la gare.

Le week-end des samedi 28 et dimanche 29 octobre, les CFF procéderont au renouvellement des aiguillages de la gare de Chambrelieu. Le trafic sera alors supprimé entre Corcelles-Peseux et les Geneveys-sur-Coffrane. Le même horaire avec bus de substitution s'appliquera, à l'exception du tronçon Neuchâtel - Corcelles-Peseux, où les trains circulent normalement.

Des assistants clientèle CFF sont présents en gare pour renseigner les voyageurs. Des affiches seront disposées dans les gares et l'horaire en ligne sera mis à jour. /comm



**Echos**

■ Jeudi 21 septembre, M<sup>me</sup> Christine Gaillard, directrice de la santé, a représenté les Autorités communales à l'occasion du comité de la région capital suisse, à Berne.

■ Le Conseil communal a adressé récemment ses vœux et félicitations à M<sup>me</sup> et M. Danielle et Pierre Evard-Degoumois, à l'occasion de leur 50<sup>e</sup> anniversaire de mariage.

**Bibliothèque publique**

**La censure jusqu'à fin mars**



Vous ne l'avez pas encore vue? Ne manquez pas l'exposition actuelle de la Bibliothèque publique et universitaire de Neuchâtel, « Fissures de la censure », qui est visible jusqu'au 31 mars prochain.

Premier volet d'un triptyque consacré à la censure, l'exposition propose de découvrir l'œuvre d'un artiste aussi énigmatique que sulfureux, tout récemment sorti de l'ombre grâce à l'ouvrage de Luc Binet, *Martin Van Maele (1863-1926) ou le diable se cache dans les détails* (Lausanne, éd. Humus 2017).

Fissures de la censure explore les formes et manifestations de la censure dans la production imprimée des XX<sup>e</sup> et XXI<sup>e</sup> siècles, à travers divers exemples concrets représentés dans les collections de la Bibliothèque. Pour les plus jeunes et les âmes sensibles, ne soulevez pas le rideau... Heures d'ouverture: lundi-vendredi, 8h-22h, samedi: 8h-17h.



Semaine du 27 septembre au 3 octobre 2017

## Trois sorties cinéma



### Rio Corgo

Baroudeur, aventurier et conteur infatigable, Silva a fait tous les métiers et arpenté toutes les routes. Arrivé dans un petit village au nord du Portugal, il se lie d'amitié avec une jeune fille prénommée

Ana. Fascinée par cet homme, bercée par la multitude d'histoires qu'il lui raconte avec poésie et fantaisie, Ana plonge dans cet univers peuplé d'êtres surnaturels et de magie. Mais d'étranges crises commencent à affaiblir Silva. Elles le mènent à l'hôpital, où une dizaine de femmes bienveillantes pénètrent en lui. Le sauveront-elles? Les deux réalisateurs de ce documentaire Sergio da Costa et Maya Kosa - qui se sont connus à la Haute Ecole d'art et de design de Genève - seront présents jeudi 28 septembre (projection à 20h) pour échanger avec les spectateurs. | **Minimum**

### Le Petit Spirou

Petit Spirou, comme toute sa famille avant lui, a un destin professionnel tout tracé. Quand sa mère lui annonce qu'il intégrera dès la rentrée prochaine



l'école des grooms, Petit Spirou, avec l'aide de ses copains, va profiter de ses derniers jours de classe pour déclarer sa flamme à Suzette. Et pas n'importe comment. Ils décident de vivre une aventure extraordinaire. Cette adaptation de la BD de Tome et Janry du même nom met en scène l'incorrigible Petit Spirou (interprété par Sacha Pinault) et ses indémodables culottes courtes rouges. Le casting de cette comédie franco-belge propose un mélange entre ancienne et nouvelle génération intéressant: Pierre Richard, François Damiens, Natacha Régnier... | **Apollo**



### Mon garçon

Passionné par son métier, Julien voyage énormément à l'étranger. Ce manque de présence à la maison a fait exploser son couple quelques années auparavant. Lors d'une escale en France, il

découvre sur son répondeur un message de son ex-femme en larmes: leur petit garçon de sept ans a disparu lors d'un bivouac en montagne avec sa classe. Julien se précipite à sa recherche et rien ne pourra l'arrêter. Réalisé en une petite semaine et en semi-improvisation, ce film expérimental de Christian Carion offre un rôle à contre-courant à Guillaume Canet. Le comédien français livre une prestation bluffante dans ce thriller à l'intensité et à la tension rapidement rendues palpables aux spectateurs. | **Rex**

Horaires et programmes détaillés de tous les films sur [www.cinepel.ch](http://www.cinepel.ch) et [www.cineminimum.ch](http://www.cineminimum.ch)



## Impressum

**Editeur:** Ville de Neuchâtel, Conseil communal

**Responsable:** Françoise Kuenzi, cheffe du Service de la communication et de l'information

**Rédaction:** Aline Botteron, Anne Kybourg, rédactrices, Kevin Vaucher, journaliste

**Illustration:** Stefano Iori, photographe

**Secrétariat:** Isabelle Ryser, secrétaire de rédaction

**Contact:** Téléphone: 032 717 77 09 • E-mail: [bulletinofficiel@ne.ch](mailto:bulletinofficiel@ne.ch)

**Internet:** [www.neuchatelville.ch](http://www.neuchatelville.ch) ou [www.issuu.com/villedeneuchatel](http://www.issuu.com/villedeneuchatel)

**Mise en page:** Anne-Catherine Brocard

**Impression et publicité:** Imprimerie H. Messeiller S.A., Neuchâtel

Téléphone: 032 725 12 96, 079 383 74 15

**Tirage:** 23'500 exemplaires

Vous n'avez pas reçu le Vivre la ville cette semaine? Veuillez en informer le Bureau d'adresses de Neuchâtel SA, par le biais de l'adresse électronique [distribution@ban.ch](mailto:distribution@ban.ch) ou par téléphone au 032 755 70 00. Vous pouvez aussi le consulter ou le télécharger sur [www.neuchatelville.ch](http://www.neuchatelville.ch).

Merci de votre collaboration!



## Agenda pratique



### Services d'urgence

**Police:** 117.

**Service du feu:** 118.

**Urgences santé et ambulance:** 144.

**Hôpital Pourtalès et Maternité:**

N° principal: tél. 032 713 30 00.

Urgences adultes: tél. 032 713 33 00.

Urgences pédiatriques: hotline 24h/24, 365 j/365, tél. 032 713 38 48.

**Hôpital de la Providence:**

tél. 032 720 30 30.

**Viteos SA** - électricité, eau, gaz (numéro général et urgences), tél. 032 886 00 00.

**Centre d'urgences psychiatriques (CUP)** - 24h/24, 365 j/365, tél. 032 755 15 15.

### Services publics

**Bibliothèque publique et universitaire**, (Collège latin), *Lecture publique*, lu, me et ve de 12h à 19h, ma et je de 10h à 19h, sa de 10h à 16h. Tél. 032 717 73 20; Tél. 032 717 73 02.

**Bibliothèque-ludothèque Pestalozzi** (fbg du Lac 1) (jusqu'à 16 ans): *bibliothèque*, ma au ve de 10h à 12h et 14h à 18h, sa de 9h à 12h. *Ludothèque*, ma et je de 14h à 18h. Tél. 032 725 10 00.

**Patinoires du Littoral**, ouverture au public: lu 02.10, me 04.10, je 05.10, ve 06.10, patinage + hockey de 13h45 à 16h15. Ma 03.10, patinage de 13h45 à 16h15. Sa 07.10, matin fermé au public, patinage de 13h45 à 16h30. Di 08.10, patinage de 10h00 à 11h45, hockey de 12h à 13h30 et patinage de 13h45 à 16h30.

**Piscines du Nid-du-Crô**, ouverture au public: Piscines intérieures du lu au je de 8h à 22h, ve de 8h à 19h30, sa de 8h à 18h30, di de 9h à 19h. Tél. 032 717 85 00, [www.lessports.ch](http://www.lessports.ch).

**Boutique d'information sociale** (rue St-Maurice 4), pour toutes questions à caractère social. Ouverture du lu au ve de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h. Tél. 032 717 74 10, e-mail: [service.social@ne.ch](mailto:service.social@ne.ch).

**Centre de santé sexuelle - planning familial** (rue St-Maurice 4), pour toutes questions relatives aux domaines de la sexualité, de la vie affective et de la procréation. Permanence lu, ma, me de 13h à 18h, je de 17h à 19h et ve de 14h à 18h. Tél. 032 717 74 35, e-mail: [sante.sexuelle.ne@ne.ch](mailto:sante.sexuelle.ne@ne.ch).

**Contrôle des habitants** (rue de l'Hôtel-de-Ville 1), pour enregistrer vos arrivée, départ, déménagement, établir une pièce d'identité, un permis de séjour ou diverses attestations. Ouverture: lu 8h30 à 12h - 13h30 à 17h, ma 7h30 à 12h - ap-midi fermé, me 8h30 à 12h - 13h30 à 17h, je 8h30 à 12h - 13h30 à 18h, ve 8h30 à 15h non stop. Tél. 032 717 72 20.

**Etat civil** (rue de l'Hôtel-de-Ville 1), pour enregistrer tout changement d'état civil, statut personnel et familial, noms, droits de cité cantonal et communal, ainsi que sa nationalité. Ouverture du lu au ve de 8h30 à 12h, sauf ma dès 7h30, ou sur rendez-vous. Tél. 032 717 72 10.

**Sécurité urbaine** (fbg de l'Hôpital 6), pour toutes questions relatives aux objets trouvés, parcage en ville, domaine public, propriétaire de chien,

proximité et secteurs, places dans les ports, réception ouverte du lu au ve de 7h à 19h et sa de 7h à 15h. Tél. 032 722 22 22. De nombreuses prestations sont disponibles en ligne: [www.securite-urbaine-ne.ch](http://www.securite-urbaine-ne.ch).

### Pharmacie d'office

La pharmacie de la Gare est ouverte tous les jours jusqu'à 20h30. Après 20h30, le numéro du service d'urgence N° 0848 134 134 communique les coordonnées du pharmacien de garde atteignable pour les ordonnances urgentes soumises à la taxe de nuit.

### NOMAD maintien à domicile

Vous avez besoin d'aide et de soins à domicile pour vous-même ou un proche? Vous cherchez des informations? Adressez-vous au service d'Accueil, Liaison et Orientation de NOMAD (alo.nomad): T. +41 32 886 88 88, - jours ouvrables: 8h à 12h / 13h à 19h - samedi de 9h30 à 12h / 13h à 17h30. Informations complémentaires sur: [www.nomad-ne.ch](http://www.nomad-ne.ch).

### Permanence médicale

En cas d'absence du médecin traitant ou du dentiste, composer le N° **0848 134 134**.

### Les services religieux

**Cultes du samedi 30 septembre et dimanche 1<sup>er</sup> octobre 2017**

*Sud:*

**Collégiale:** di 01.10, 10h, culte avec sainte cène, M. C. Bacha, vente de fruits TerrEspoir.

**Temple du Bas:** je 28.09, 10h, méditation, salle du refuge.

*Nord:*

**Ermitage:** Chapelle ouverte tous les jours de 9h à 19h, pour le recueillement.

**Valangines:** di 01.10, 11h45, culte avec Présence Afrique Chrétienne.

**Hôpital Pourtalès:** 10h, célébration animée par l'équipe œcuménique d'aumônerie de l'hôpital les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> dimanche du mois.

### Eglise catholique romaine

**Basilique Notre-Dame:** sa 30.09, 17h, messe en portugais; di 01.10, 10h et 18h, messes.

**Vauseyon, église Saint-Nicolas:** pas de messe.

**Serrières, église Saint-Marc:** sa 30.09, 17h, messe; di 01.10, 10h15, messe en italien.

**La Coudre, église Saint-Norbert:** sa 30.09, 18h30, messe; di 01.10, 17h, messe en latin.

**Chapelle de la Providence:** sa 30.09, 16h30, messe en croate.

### Eglise catholique chrétienne

**Eglise St-Pierre (rue de la Chapelle 7) à La Chaux-de-Fonds:** di 01.10, 10h, messe.

**Eglise St-Jean-Baptiste (rue Emer-de-Vattel) à Neuchâtel:** di 01.10, messe à La Chaux-de-Fonds.

## Service de substitution Interruption Neuchâtel – Les Geneveys-sur-Coffrane

Du dimanche 1<sup>er</sup> octobre 2017 jusqu'au dimanche 15 octobre 2017



En raison de travaux, tous les trains en direction de Corcelles-Peseux et La Chaux-de-Fonds sont supprimés et remplacés par bus et trains spéciaux selon les informations ci-dessous.

Points de départ des bus de substitution



Concept de substitution par bus et trains spéciaux



Les voyageurs pour La Chaux-de-Fonds utilisent les bus directs pour La Chaux-de-Fonds. Ceux-ci circulent entre 06h30 et 20h00. En-dehors de ces heures, les voyageurs pour La Chaux-de-Fonds circulent via Les Geneveys-sur-Coffrane.

Les voyageurs pour Corcelles-Peseux utilisent les bus régionaux pour Corcelles-Peseux. Ceux-ci circulent en remplacement de chaque train supprimé et desservent également Les Deurres.

Pour les autres destinations, les voyageurs utilisent les bus directs pour Les Geneveys-sur-Coffrane. Aux Geneveys-sur-Coffrane ont lieu les correspondances sur le minibus pour Chambrelieu et sur le train spécial à destination du Locle (avec arrêts aux Hauts-Geneveys, La Chaux-de-Fonds et Le Crêt-du-Loche).

Le temps de voyage est prolongé d'environ 20 minutes. L'horaire online est adapté.

Merci de vous informer à temps sur l'horaire et le point de départ des bus de remplacement. Prévoyez suffisamment de temps pour vos déplacements.

Dans les bus de substitution, le nombre de places est limité, le transport de vélos est exclu. Les réservations sont obligatoires pour les groupes. Veuillez prêter une attention particulière aux annonces haut-parleurs. Renseignements auprès de votre gare, sur [cff.ch](http://cff.ch) ou RailService au 0900 300 300 (CHF 1.19/min.). Les personnes à mobilité réduite sont priées de prendre contact avec le 0800 007 102. Nous vous remercions de votre compréhension.



Neuchâtel accueillera les Mondiaux de unihockey féminin du 7 au 15 décembre 2019

# Un événement aux retombées énormes

Président du club de unihockey de Corcelles-Cormondrèche et initiateur du projet de candidature de Neuchâtel à l'organisation du championnat du monde féminin de la discipline en 2019, Laurent Schüpbach est un homme heureux. Non seulement son sport est en train de susciter un engouement toujours plus fort chez les jeunes – et notamment chez les filles – mais en plus de cela l'obtention de l'organisation de cet événement international est une excellente opportunité de l'implanter davantage en Suisse romande.

**Laurent Schüpbach, votre club est-il prêt à accueillir un tel événement et comment avez-vous réagi à cette nouvelle?**

Cela a été un bonheur absolu. La Fédération suisse de unihockey avait été préalablement désignée pour organiser ces Mondiaux féminins 2019 et elle avait le choix entre deux villes candidates pour les héberger: Berne et Neuchâtel. Comme l'UC Corcelles-Cormondrèche a organisé en mai de cette année les championnats suisses M15 avec succès, la fédération nous a encouragés à être candidats et c'est finalement notre projet, à Neuchâtel, qui a été choisi. Ce sport est moins populaire et moins développé en Suisse romande que du côté alémanique: cela a peut-être aussi pesé dans la balance, la «Fédé» y voyant un excellent moyen de le faire connaître.

**Qu'est-ce qui vous attend concrètement?**

Un championnat du monde féminin, c'est 16 pays, une cinquantaine de matchs, plus de 300 joueuses, 20'000 spectateurs attendus, 500 bénévoles à recruter et l'accueil d'une centaine de



Le unihockey, aussi populaire chez les filles. • Photos: Régine Jaccoud

journalistes et d'une dizaine de télévisions. C'est un sacré défi pour notre club FSG (Fédération suisse de gymnastique) Corcelles-Cormondrèche qui regroupe une section d'athlétisme d'environ 50 membres et une section d'unihockey de 100 membres créée en 1997. Pour la petite histoire, j'ai participé à la création de l'équipe de unihockey qui comptait 8 joueurs à son origine. J'ai été joueur puis entraîneur et enfin président. Le comité – de dix membres – s'est bien renforcé en même temps que le club s'est agrandi. Mais cette charge de président reste tout à fait compatible avec mon travail et ma vie de famille avec mes 4 enfants (dont deux font du unihockey dans son club).

**Avez-vous perçu en 20 ans un engouement croissant autour de ce sport?**

Indéniablement. A tel point que les effectifs de nos 6 équipes (quatre équipes juniors et deux formations adultes) débordent et qu'il est impossible de trouver des heures de salle supplémentaires pour qu'elles puissent s'entraîner davantage. Heureusement, la construction d'une nouvelle salle à Corcelles en 2018 va débloquer la situation et notre but est de créer une équipe féminine à moyen terme. Aujourd'hui, nous comptons 3 ou 4 fillettes chez les juniors et ce sport sans contact excessif, qui laisse libre cours à la créativité, leur plaît énormément. Ce constat est général et il ne devrait donc pas être trop difficile de bâtir une nouvelle équipe féminine.

**Malgré tout, le unihockey est encore loin d'atteindre la popularité qu'il s'est forgé en Suisse alémanique, comment l'expliquez-vous?**

Le foyer du unihockey suisse se situe clairement outre-Sarine et les clubs existent depuis plus longtemps. Du coup, il y a énormément de formations alémaniques en LNA et en LNB alors que seul Fribourg joue en ligue nationale côté romand.

Les autres meilleures équipes de Romandie – dont Corcelles – jouent en 2<sup>e</sup> ligue grand terrain. Nous envisageons une promotion en 1<sup>e</sup> ligue d'ici 2020 mais sans transgresser notre principe qui est de privilégier les joueurs régionaux. Cette éventuelle promotion, couplée à l'organisation du Mondial féminin à la patinoire du Littoral et à la Riveraine en 2019 permettront de renforcer l'ancrage du unihockey en Suisse romande.

**« Une centaine de journalistes et une dizaine de télévisions sont attendus à Neuchâtel. »**

**Sur quel budget pourrez-vous compter?**

Le budget de cette manifestation est d'un million de francs à la charge de la Fédération essentiellement, mais l'investissement est conséquent et les retombées potentiellement énormes pour notre discipline. Actuellement, on ne trouve en Suisse que quelques renforts étrangers de l'élite et les meilleurs Suisses peuvent en vivre grâce notamment à un intérêt médiatique croissant. La télévision alémanique SRF2 diffuse depuis peu les play-off de LNA par exemple. Espérons que la sauce prenne également chez les médias romands.



Le club projette de créer une équipe féminine.

Kevin Vaucher